

# LITHIUM-AKKU-LADEGERÄT (3,7 V)



LITHIUM BATTERY CHARGER (3,7 V)

CHARGEUR DE BATTERIE AU LITHIUM (3,7 V)

LITHIUM-ACCU OPLADER (3,7 V)

Art. Nr. 180714

**D**

Zu Ihrer Sicherheit: Lesen und beachten Sie die Bedienungsanleitung und die beiliegenden Sicherheitshinweise sorgfältig vor Gebrauch. Das vorliegende Schnellladegerät mit USB A-Anschluss, kann an jedem PC/Notebook angeschlossen und betrieben werden. Es wurde speziell für das Laden der FALLER Lithium-Polymer-Akkus, Art. 180713 entwickelt, die für den Betrieb der Containerbrücken-Modelle Art. 120290 und Art. 120291 mit dem zugehörigen Antriebs-Set, Art. 180290 benötigt werden. Nutzen Sie für das Laden der Akkus, Art. 180713 ausschließlich das Ladegerät, Art. 180714. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Für Schäden oder Mängel, die hierdurch oder durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und der beiliegenden Sicherheitshinweise entstehen, übernimmt die Gebr. FALLER GmbH keine Haftung.

**GB**

For your safety: carefully read and follow the operating instructions and the accompanying safety instructions before use. This quick charging device with USB A connection can be connected and operated on any PC/notebook. It has been specially developed for charging the FALLER lithium-polymer batteries, type 180713, which are required for operating the container gantry crane models, type 120290 and type 120291 with the corresponding drive set, type 180290. Only use the charging device, type 180714, to charge the batteries, type 180713.

Any other use shall be deemed to be improper. Gebr. FALLER GmbH shall not accept any liability for damage or defects resulting from this or from failure to observe the operating instructions or the accompanying safety instructions.

Pour votre sécurité : lisez et observez attentivement le mode d'emploi et les consignes de sécurité ci-jointes avant toute utilisation.

**F**

Ce chargeur rapide à connexion USB A peut être connecté et utilisé avec n'importe quel PC/ordinateur portable. Il a été spécialement développé pour charger les batteries lithium-polymère FALLER, Art. 180713, qui sont nécessaires au fonctionnement des modèles de grues à conteneurs Art. 120290 et Art. 120291 avec l'ensemble moteur correspondant (Art. 180290). Veuillez uniquement utiliser le chargeur (Art. 180714) pour charger les batteries (Art. 180713). Tout autre utilisation est considérée comme non conforme. Gebrüder FALLER GmbH n'assumera aucune responsabilité pour les dommages ou défauts résultant du non-respect de ces conseils, des instructions d'utilisation ou des consignes de sécurité incluses.

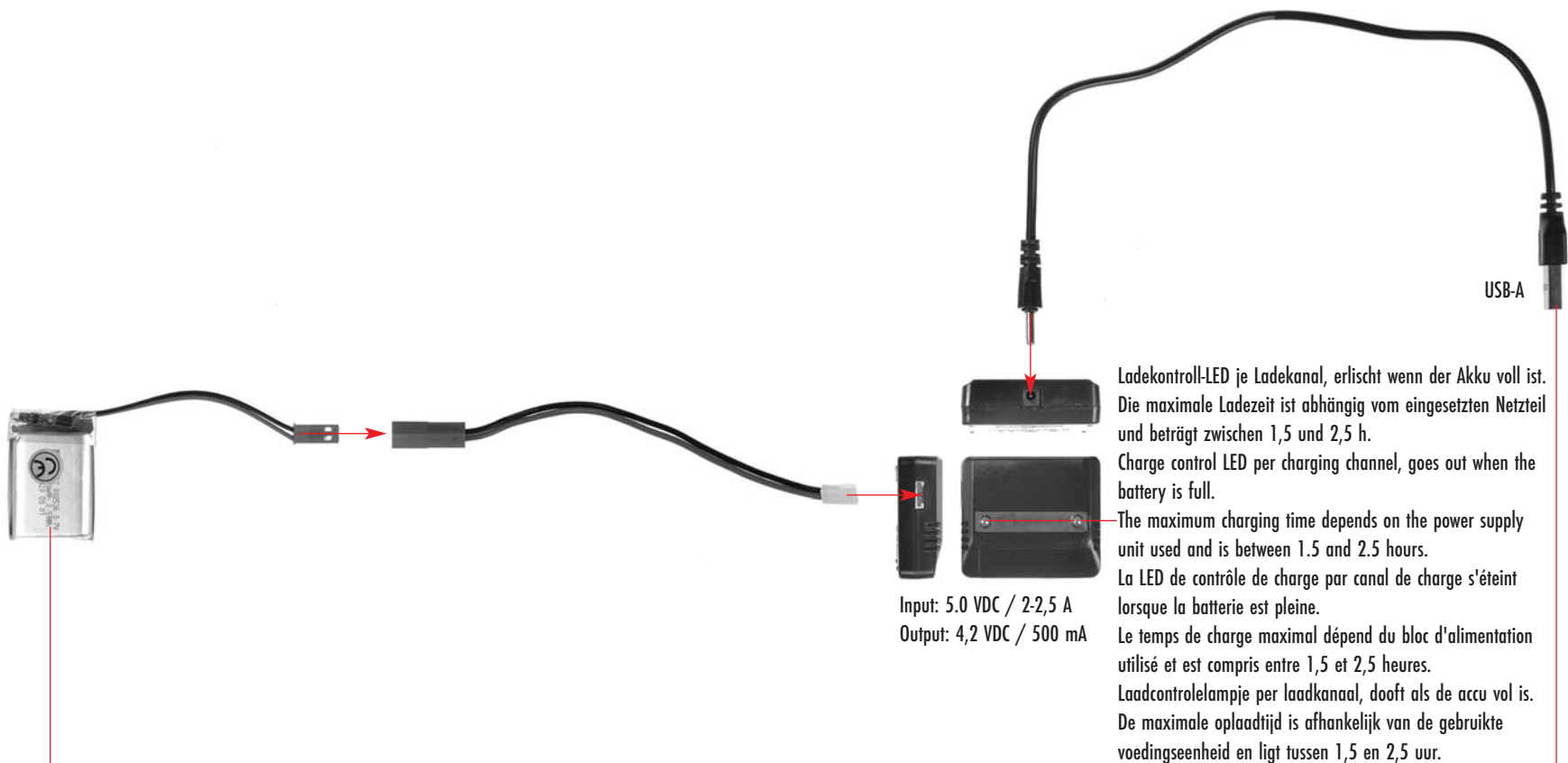
**NL**

Voor uw veiligheid: lees a.u.b. aandachtig de gebruikershandleiding en de bijgevoegde veiligheidsinstructies voor gebruik. De voorliggende snellader met USB-aansluiting van type A kan op alle pc's/notebooks aangesloten worden en ermee gebruikt worden. Hij werd speciaal ontwikkeld voor het opladen van de FALLER lithium-polymeer-accu's, art. 180713, die nodig zijn voor het gebruik van de containerbrugmodellen art. 120290 en art. 120291 met de bijhorende aandrijfset, art. 180290. Gebruik voor het opladen van de accu's, art. 180713, uitsluitend de oplader art. 180714.

Elk ander gebruik wordt beschouwd als niet conform de veiligheidsinstructies. Voor schade of gebreken die hierdoor of door het niet-naleven van de aanwijzingen in de gebruikershandleiding of de bijgevoegde veiligheidsinstructies ontstaan, kan de firma Gebr. FALLER GmbH niet aansprakelijk gesteld worden.



Sa. Nr. 180 714 1



Art. Nr. 180713:

Lithium-Polymer-Akku 600 mAh, liegt nicht bei  
Lithium polymer battery 600 mAh, not included  
Batterie au lithium-polymère 600 mAh, non jointe  
Lithium-polymer-accu 600 mAh, niet bijgevoegd

Netzteil  
Power adapter  
Adaptateur secteur  
Oplader